

## 求主赦免

(第一調) 440

## An Evening Prayer

我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪。 約壹1:9

何統雄修譯，1978

C.M. Bathersby

Arr. by Charles H. Gabriel, 1856-1932

EVENING PRAYER 10.10.10.4

Charles H. Gabriel, 1856-1932

5 | 3 . 7 | 2 | 1 | 3 | 5 | 7 . 6 | 6 | 1 | 7 . 2 | 4 | 5

1. 若我今今天傷害他人心靈，若我今今天使人  
 2. 若我今今天言語不合體統，不關懷別人  
 3. 若我今今天對人冷酷無情，若我只貪圖隱  
 4. 求祢赦免我所承認罪咎，求祢赦免隱

1. If I have wound-ed an - y soul to-day, If I have caused one  
 2. If I have ut-tered i - dle words or vain, If I have turned a -  
 3. If I have been per - verse, or hard, or cold, If I have longed for  
 4. For - give the sins I have con-fessed to Thee; For - give the se - cret

7 | 6 | 5 . 4 | 3 | 5 | 3 . 4 | 5 | 1 | 2 | 3 | 4 . 6 | 1

他人走錯路，若我今今天照己心意偏行，  
 需要與苦痛，或我許使別人受傷害跌傾，  
 安逸與舒寧，不願使完成上主交付使命，  
 藏未顯愆尤，求祢完常常引導愛護保守。

foot to go a-stray, If I have walked in my own will - ful way,  
 side from want or pain, Lest I of - fend some oth - er thro' the strain,  
 shel - ter in the fold, When Thou hast giv - en me some fort to hold,  
 sins I do not see; O guide me, love me, and my keep - er be.

Verses 1, 2 & 3. Verse 4 only.

7 6 | 5 3 - 2 | 1 - - :|| 7 6 | 5 3 - 2 | 1 - - :||

1-3. 求主赦免(赦免)! 4. 阿們，阿們(阿們)。  
 1-3. Dear Lord, for - give (for-give)!  
 [Omit .....] 4. [Inst. only.] A - men (A-men).